

NOL

NIE ODPUŚĆ LATA

Cuda na niebie

Ćwicz kark, bo w niedzielę w Gryźlinach na niebie będą się działy takie rzeczy, że będziesz zadzierać głowę! **5**



Aktywny weekend

Biegasz? Spacerujesz?
Jeździsz na rowerze?
W ten weekend będziesz!



11

W ten weekend startuje **OLA**

7

Śpiewajmy poezję

Leśmian, Osiecka,
Stachura... poeci znów
gospczą na zamku



6



O największej rodzinnej imprezie w aglomeracji olsztyńskiej, współpracy z Olsztynem i gminami powiatu oraz letnim wypoczynku rozmawiamy z Mirosławem Pampuchem, starostą olsztyńskim.

19 czerwca powiat we współpracy z kilkoma gminami i Olsztynem organizuje IV Rodzinny Piknik Lotniczy w Gryźlinach. Na Warmii zaroi się od gwiazd na niebie i ziemi...

— Gwiazdą będzie Litwin Jurgis Kairys, wielokrotny mistrz świata w akrobacji lotniczej. Gościliśmy go w Gryźlinach rok temu i jego pokazy zachwyciły publiczność. Widzowie zakochali się w skromnym pilocie o genialnych umiejętnościach. Wielką

Mieszkańcy aglomeracji olsztyńskiej bawią się razem

atrakcją będzie też pierwszy w historii regionu pokaz zespołu akrobacji samolotowej Air Bandits. Przewodzi jej Jurgis Kairys, a towarzyszą mu na jakach-52 dwaj rumuńscy piloci. W Gryźlinach zobaczymy zdecydowanie poziom światowy.

Czy starostę olsztyńskiego zobaczymy też gdzieś w powietrzu np. ze spadochronem?

— Od jakiegoś czasu jestem zachęcany do obejrzenia naszej Warmii z czterech kilometrów. Zobaczymy, czy do tego dojdzie. To się okaże. Prze-konać się o tym będzie można dopiero na pikniku.

Piknik Lotniczy w Gryźlinach wyrósł na największą imprezę rodzinną w aglomeracji olsztyńskiej. Czy idea aglomeracji i współpraca Olsztyna, powiatu i gmin powiatu będzie dotyczyć także innych obszarów działania?

— Cały czas pracujemy, aby wypełnić treścią ideę aglomeracji olsztyńskiej. Ostatnim wartościowym przejawem współpracy jest wspólny wniosek drogowy Olsztyna, powiatu i gminy Stawiguda o budowę ronda w miejscowości Bartąg. Być może będzie to pierwsza trwała inwestycja wskazująca na tworzenie się aglomeracji. Rozmawiamy też o kolejnych wspólnych inwestycjach drogowych.

Jakie korzyści z powstania aglomeracji będą mieli mieszkańcy?

— Dzięki współpracy aglomeracyjnej mieszkańcy będą mieli cały wachlarz usług publicznych dobrej jakości. Obecnie funkcje powiatu, gmin i miast wzajemnie się przeplatają. Dlatego, żeby zoptymalizować wydawanie środków publicznych, warto współpracować.



O ofercie wakacyjnego Olsztyna mówi Piotr Grzymowicz, prezydent Olsztyna

Wakacje, woda, aktywna rekreacja i wieczorne koncerty. Czy może być przyjemniejszy pomysł na lato?

— Tradycyjnie, tak właśnie będziemy bawić się w Olsztynie. Z każdym rokiem nasze miasto staje się coraz atrakcyjniejszym miejscem wakacyjnego pobytu. Coraz bardziej odchodzi w przeszłość postrzeganie Olsztyna jako wyłącznie miejsca tranzytowego w drodze na Warmię i Mazury. Coraz bardziej stajemy się prawdziwymi „wrotami Mazur” i co ważne — mamy swoje niekwestio-

Nasze miasto zauroczy każdego

nowane atrakcje artystyczne i sportowe.

Są imprezy, które szczególnie Pan Poleca?

— Mamy najromantyczniejszą imprezę lata, czyli Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe „Śpiewajmy Poezję”; żeglarską Formułę I, bo tak nazywane są regaty mistrzów „Olympic Cup”, w ramach Pucharu Świata w olimpijskiej klasie „49” er; absorbującą, wiecznie młodą OLE, czyli imprezy Olsztyńskiego Lata Artystycznego. Dodam, że gwiazdą tegorocznego Olsztyńskiego Lata Artystycznego będzie Goran Bregović. Do tych propozycji należy dodać bogaty pakiet imprez rekreacyjnych w ramach akcji „Olsztyn. Aktywnie!”, niezwykle widowiskowe Żeglarskie Miistrzostwa Polski w klasie DZ, tradycyjny Bieg Jakubowy, a także Finał Grand Prix Polski i Mistrzostw Warmii i Mazur Cheerleaders. Jednym słowem, będzie sportowo i widowiskowo! Jak zwykle

będzie to także lato koncertów, Dni Jakubowych i Nocy Bluesowych oraz Europejskich Dni Kultury i Sztuki Ulicznej BRUK Festival. Nie zabraknie również koncertów organowych oraz chórальных, Międzynarodowych Dni Folkloru i Olsztyńskiej Trzydniówki Teatralnej. **Oferta „wakacyjnego Olsztyna” jest bogata...**

— I co ważne, ciągle się poszerza. Dlatego wszystkich, którzy zatrzymają się choćby na chwilę w Olsztynie, zachęcam do jej ważnego przejrzenia. Jestem przekonany, że każdy znajdzie w niej coś dla siebie, a gdy już się zdecyduje i zagości w Olsztynie, z pewnością zauroczy go olsztyńska starówka, gotycki, „kopernikowski” zamek i zanurzone w zieleni jeziora.

W imieniu swoim i zawsze gościnnych mieszkańców serdecznie zapraszam do Olsztyna, miasta ogrodu, z którego po prostu nie chce się wyjeżdżać.



NOL
MAGAZYN INFORMACYJNY
OLSZTYNA I POWIATU
OLSZTYŃSKIEGO

REDAKCJA
ul. Tracka 5, 10-364 Olsztyn
tel. (89) 537 77 36, 539 77 35,
fax 539 77 33

REDAKTOR WYDANIA
Anna Szapiel-Danylczyk
DZIENNIKARZE
Katarzyna Janków-Mazurkiewicz,
Szymon Liszewski, Ada Romanowska,
Szymon Tarasewicz
FOTO
Grzegorz Czykwin, Paweł Kicowski,
Beata Szymańska, Zbigniew Woźniak

REKLAMA
(89) 539 74 75

WYDAWCA
Wydawca Olsztyn Sp. z o.o.
ul. Tracka 5, 10-364 Olsztyn

NAKŁAD:
10 000 egzemplarzy

PREZES
Jarosław Tokarczyk
PROJEKT GRAFICZNY
Monika Burzyńska-Myć



PARTNERZY WYDANIA

- URZĄD MIASTA OLSZTYNA
- STAROSTWO POWIATOWE W OLSZTYNIE

olsztynskielatoartystyczne.pl
mok.olsztyn.pl
powiat-olsztynski.pl
aktywnie.olsztyn.eu
olsztyn.eu

Ukazuje się co dwa tygodnie na terenie Olsztyna i powiatu olsztyńskiego. Kolejny numer już 6 lipca.

GRYŻLINY 19 czerwca

Cuda na niebie cuda na ziemi

IV Rodzinny Piknik Lotniczy w Gryżlinach pełen będzie cudów. Na niebie zadba o nie Jurgis Kairys, a na ziemi — Małgorzata Ostrowska. W ten weekend obieramy kurs na Gryżliny!

Największymi atrakcjami tegorocznego pikniku będą pokazy akrobacji samolotowej. Na niebie pojawi się litewski pilot Jurgis Kairys,



Małgorzata Ostrowska, piosenkarka:

— Do Gryżlin wezmę szpilki, ale nie wiem, czy będę je miała na nogach. Za to „Szpilki” zaśpiewam. Nikt nie będzie się nudził, bo przebojów nie zabraknie. W tak pięknej okolicy na pewno wybrzmiać dononale. Znam rejony Gryżlin i wiem, że warto przyjechać na piknik, a nawet wzbić się w niebo. Zapraszam do zabawy!

jeden z najlepszych i najbardziej wido-wiskowo latających akrobatów na świecie. Kairys wystąpi w Gryżlinach już po raz drugi — poleci na Su-31 w towarzystwie dwóch Rumunów z grupy „Air Bandits”. Mistrz po-każe akrobacje zapierające dech w piersiach — m.in. przewrót „na plecy” samolotu, zaledwie 1,5 metra nad ziemią. Ale nie będzie trzeba tylko zadzierać głów, bo na lotnisku poja-wią się statki powietrzne różnego typu: RWD 5, CSS 13, zabytkowe Curtis Jen-ny, Jungmann Buker, Pi-per Club, Bies TS, śmigło-wce, wiatrakowiec, szybowce i samoloty ultralekkie. Zapowiada się upalny weekend, więc atmosferę ochłodzi zrzut bomby wodnej z samolotu służącej do gaszenia pożarów lasu. Wielbiciele ciepłego powietrza będą mogli na-cieszyć się widokiem balonu. Nie zabraknie też

lotów widokowych nad ma-lowniczą Warmią i skoków w tandemie z instruktorem ze spadochronem z wysokości 4 kilometrów! W przerwach między podniebnymi atrakcjami zaplanowano gry i zabawy dla dzieci, które cieszyć się będą również z dużego parku rozrywki. Wystąpi m.in. grupa cyrkowa „Heca” z Lipinek, w której skład wchodzi m.in. kuglarze, szczudlarze i akrobaci. Na scenę wyjdą lokalne zespoły ludowe i formacje taneczne: Super Crew, Tim Jurgin Dance Stu-

dio i Expresión Flamenco. Policjanci przygotują pokaz pirotechniczny, a młodzi sportowcy pokaz bokserski. Publiczność na pewno rozerwają koncerty Agnieszki Stemplińskiej, Kamili Polakowskiej oraz grup: Kosejdrer, Rockefeler i Taxi. Gwiazdą wieczoru będzie Małgorzata Ostrowska.

Z Olsztyna kursować będą bezpłatne pociągi i busy (5 zł). Start o godz. 12. Wstęp wolny.



WIĘCEJ NA: naszolsztyniak.pl, powiat-olsztynski.pl

OLSZTYN 17 czerwca

I LETNIA SESJA ŚMIECHOTERAPII

Polecisz w kosmos? Prawdopodobnie. 17 czerwca w amfiteatrze wystąpi Kabaret Moralnego Niepokoju.

To czołówka polskiej sceny kabaretowej. Grupa ma na swoim koncie tyle przebojowych skeczy, że nie sposób ich wymienić. W Olsztynie zaserwują nowy program „Galaktikos” — dwie godziny humoru na najwyższym poziomie, z udziałem Orkiestry Moralnego Niepokoju i gości specjalnych.



Kabareciarze przeniosą widzów m.in. do studia radiowego, gdzie słuchowisko literackie zilustruje dźwiękami nie do końca trzeźwy realizator.

Start o godz. 20.30.

Bilety: 40 zł (przedsprzedaż) i 50 zł (w dniu koncertu)

WIĘCEJ NA: naszolsztyniak.pl, orientacja.wm.pl, olsztynskielatoartystyczne.pl

BAŁDY 2 lipca

IV WARMIŃSKI KIERMAS TRADYCJI, DIALOGU I ZABAWY

Kiermas odbywa się w historycznym miejscu, gdzie zrekonstruowano dawny trakt biskupi obok symbolicznych Wrót Warmii. Z tego powodu Kiermas rozpocznie inscenizacja powitania biskupa Jana Stefana Wydźgi na Warmii. Po solidnej dawce historii czas na zabawę. Rozrywkę zapewni Krzysztof Daukszewicz, Paweł Ejzenberg, Riverboat Ramblers, Kapela Jakubowa oraz zespół Pieśni i Tańca „Jedwabno”. Będą też prezentacje tradycyjnych rzemiosł, zabawy i konkursy oraz wyroby regionalne.



WIĘCEJ NA: naszolsztyniak.pl, powiat-olsztynski.pl

WIĘCEJ NA: naszolsztyniak.pl, kultura.wm.pl, olszynskielatoartystyczne.pl

OLSZTYN 30 czerwca-2 lipca

OGÓLNOPOLSKIE SPOTKANIA ZAMKOWE „ŚPIEWAJMY POEZJĘ“



Nie ma wiekowej lipy, ale jest tradycja poetyckich spotkań na dziedzińcu zamkowym. 30 czerwca rozpoczyna się 38 edycja Ogólnopolskich Spotkań Zamkowych „Śpiewajmy Poezję”. W tym roku koncerty odbędą się również w Szczytnie i Bar-toszycach. Jedną z gwiazd Spotkań będzie Stanisław Soyka.

Radość ojca, czyli poetycki Soyka

Nad nagraniami pracujecie m.in. w Wąchocku. Zna Pan kawał o tym, że w Wąchocku wszyscy słuchają płyt...

— Było bardzo wiele żartów na ten temat. Uważam, że Wąchock został przez te kawały mocno pokrzywdzony. Władze chciały, żeby przypadkiem obecność klasztoru cystersów tamże nie wpłynęła negatywnie na klasę robotniczą, która miała tam budować nową wspanialszą rzeczywistość komunistyczną. Podobnie działo się np. w Starachowicach. Te kawały to była robota propagandowa, żeby zdyskredytować to miejsce i sprowadzić Wąchock do rangi jakiegoś Pacanowa.

Czy teraz artyście jest łatwiej, niż to było za czasów komuny?
— Widzę wiele zmian na dobre. Natomiast artysta zawsze jest i

będzie w dużym stopniu sam sobie panem, żeglarzem i okrętem. W tej samotnej refleksji rodzi się to, co się nazywa sztuką. Nie wiem, czy można mówić o tym, że artyści cierpią teraz bardziej niż kiedyś. Myślę, że cierpią tak samo.

Jednak synowie poszli Pana drogą i wybrali karierę muzyczną. Nie ostrzegał ich pan?

— Cieszę się, że mój syn, zresztą nie tylko najstarszy Kuba, ale i młodszy Antoni, zdecydowali się na los muzyków. Gdyby jednak nie mieli talentu i chęci do nauki i do pracy, to bym im odradzał. Ale ponieważ są pracowici i kochają muzykę, to bardzo ojca raduje, że dzieci znalazły swoją drogę.



**OLSZTYN
19 czerwca**



**POKAZY TANECZNE
OLIMPIJSKIEJ SZKÓŁKI
TAŃCA I DOBRYCH MANIER**

Dzieciaki to potrafią! Nie wierzysz? Sprawdź, jak tańczą. Przyjdź do amfiteatru o godz. 10. Na imprezę zaprasza Centrum Tańca Wasilewski-Felska.

WIĘCEJ NA: naszolsztyniak.pl, olszynskielatoartystyczne.pl

**OLSZTYN
18-19 czerwca**

OLSZTYN BABĄ STOI

Baba malowana, baba kamienna, baba na motorze, baba na plaży... Baba w różnych odsłonach będzie bohaterką happeningu artystycznego-go „Baba z Olsztyna, czyli Olsztyn Babą stoi” promującego Olsztyn jako miasto sztuki.

W programie m.in. parada motocykli, występ babskiej orkiestry, licytacja prac olsztyńskich artystów. Gwiazdą imprezy będzie zespół Bab-sztyl.

WIĘCEJ NA: naszolsztyniak.pl, olszynskielatoartystyczne.pl

II Święto Ulicy Dąbrowszczaków już niebawem! Impreza w niedzielę, 26 czerwca, ale na Dąbrowszczaków warto zajrzeć już dzień wcześniej, aby posłuchać koncertu muzyki elektronicznej.



OLSZTYN 25-26 czerwca

Karnawał na najpiękniejszej ulicy

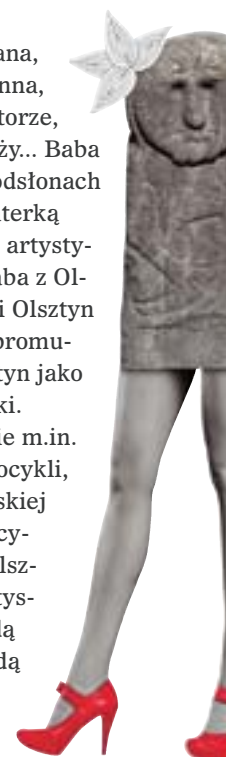
Elektroniczne Pejzaże Muzyczne w sobotę, 25 czerwca, o godz. 22. W programie spektakl „Zaklęty ptak” w wykonaniu Elżbiety i Andrzeja Mierzyńskich oraz Pracowni Tańca Współczesnego Pryzmat. Gwiazdą wieczoru będzie Władysław Komendarek — legenda polskiej sceny muzyki elektronicznej. A w niedzielę, od godz.

12, ul. Dąbrowszczaków zamieni się w zielony deptak. Będzie można zatańczyć, zobaczyć spektakl i wziąć udział w happeningu. A na scenie m.in.: Hyndia, Kabaret

Znane Ryje z Białegostoku, Zespół Wokalny Moderato. Po koncertach potańcówka. Będzie także szansa na debiut podczas karaoke. Nie zabraknie także atrakcji dla dzieci!



WIĘCEJ NA: orientacja.pl, naszolsztyniak.pl, olszynskielatoartystyczne.pl



OLSZTYN 27 czerwca-7 lipca

ULICA SIŁĄ DLA SZTUKI

Czysta pasja, światowy poziom i 1200 godzin warsztatów — tak można nazwać Bruk Festival, który startuje już 27 czerwca.

Bruk Festival to jedyna impreza w Polsce, która promuje kulturę uliczną i pozwala na żywo zobaczyć gwiazdy muzyki ulicznej, tańca, graffiti, beatboxu, teatru czy dj'ingu. — Będzie można uczestniczyć w wielu warsztatach z najlepszymi

tancerzami i choreografami z Polski, Europy i USA — opowiada Mateusz Pankiewicz, organizator. — W tym roku pojawią się też dwie nowości: warsztaty instrumentalne z Wojtkiem Pilichowskim i aktorsko-reżyserskie. — W programie festiwalu mamy też zawody taneczne Breakdance European Challenge, dwa spektakle teatralne i liczne imprezy klubowe — dodaje Mateusz Pankiewicz. — To

druga edycja zawodów dla najlepszych bboys i bgirls w Europie. Kolejnym filarem Bruku są towarzyszące imprezy klubowe. Do Olsztyna przyjedzie m.in. donGURALesko. Zwieńczeniem festiwalu będzie Bruk Mega Show — 7 lipca w amfiteatrze.

WIĘCEJ NA:
naszolsztyniak.pl,
orientacja.pl
brukfestival.pl

BRUK FESTIVAL



OLSZTYN 22 czerwca



OSTRO ZDROWO ROCKOWO

C o roku w czerwcu pod tym hasłem można posłuchać alternatywnej muzyki w wykonaniu olsztyńskich kapel. Organizatorem jest Miejski Zespół Profilaktyki i Terapii Uzależnień, który chce pokazać, że można się dobrze bawić bez używek. W tym roku wystąpią: Taxi, Zenon, Łydka Grubasa i Fade Out. Łydka Grubasa przeszła półfinałowe eliminacje do Przystanku Woodstock.

WIĘCEJ NA: orientacja.pl,
naszolsztyniak.pl,
olsztynskielatoartystyczne.pl



MUZYCZNE INHALACJE

**OLSZTYN
24 czerwca**

W piątek, 24 czerwca, o godz. 19 na scenie staromiejskiej w plenerze posłuchamy twórczości międzynarodowej ekipy, która zajmuje się muzyką.

WIĘCEJ NA: orientacja.pl, naszolsztyniak.pl, olsztynskielatoartystyczne.pl

Samokhin Band to mieszanka wybuchowa. W ich muzyce jest swing, latino, funk, rock'n'roll i folk. Każdy z artystów dołożył od siebie cegiełkę w postaci innych upodobań muzycznych. Wielkim atutem ekipy jest to, że po-

trafią zarażać pozytywną energią i charyzmą rodem z pięciu kulturowo odległych od siebie zakątków świata. Przed Samokhin Band posłuchamy utworów na ukraińską nutę w wykonaniu Tuhajbeja.



WIĘCEJ NA: naszolsztyniak.pl, olsztyn.eu

OLSZTYN 19 czerwca

Po ubiegłorocznym koncercie Fun Loving Criminals organizatorzy imprezy „Olsztyn Kocham na plaży” zachęcają, żeby i w tym roku bawić się razem z nimi. Nie chodziłeś nigdy w środku wielkiej przezroczystej kuli? Chcesz zobaczyć podwodny świat? Odwiedź plażę miejską 19 czerwca.

ENEJ NA PLAŻY

Olsztynianie po raz kolejny mogą udowodnić, jak bardzo lubią swoje miasto. Sprawdzonym miejscem na dobrą zabawę jest plener, więc warto zabrać ze sobą koc, prowiant, a przede wszystkim dobry humor, a potem rzucić się w wir przygód. Od godziny 11 będą przeżywać się strażacy i wodniacy, czyli odbędą się pokazy służb ra-

towniczych. Chwilę później można samemu znaleźć się w środku wodnej zabawy. Będą kule wodne i zorbing. Do tego już nie tylko wodne atrakcje, a więc speedball, quady, walki sumo. To chyba dobry początek wakacji, prawda? W niedzielę olsztyńska plaża miejska zamieni się w wielkie centrum rozrywki. Każdy chętny będzie mógł tego dnia zobaczyć, jak wygląda nurkowanie w praktyce. Wieczorem z kolei koncerty olsztyńskich grup, czyli m.in. zwycięzca finału „Must be the music” — Enej. Na wakacyjnej scenie wystąpią również zespoły Transsexdisco i Social Strain.



POWIAT OLSZTYŃSKI 18-25 czerwca

Noce świętojańskie

Gdzie pojechać w noc świętojańską? W teren!



WIĘCEJ NA:
naszolsztyniak.pl,
powiat-olsztynski.pl

Sobótka w Bukwałdzie odbędzie się już 18 czerwca (o godz. 18, na łące koło świetlicy wiejskiej). 23 czerwca na imprezę zaprasza wieś Frączki. Dzień później zabawy w Gietrzwałdzie (przy Gminnym Ośrodku Kultury), Barczewie (w amfiteatrze) oraz w Klebarku Wielkim. Tę ostatnią organizuje Zakon Kawalerów Maltańskich — oprócz pochodu z pochodniami, stałym elementem jest msza św. na wodzie. Najpóźniej, bo 25 czerwca, Stowarzyszenie „Kresowiaczy” zaprasza na Świętojańską Noc Cudów do Dobrego Miasta. Na wszystkie imprezy wstęp wolny.

DOBRE MIASTO 1-3 lipca



BITWA Z NAPOLEONEM

W sobotę, 2 lipca, odbędzie się „Bitwa o Dobre Miasto”. W roli dowodzącego wystąpi Napoleon Bonaparte.

Impreza zaczyna się w piątek wieczorem zarekwirowaniem przez żołnierzy polany w centrum miasta, gdzie zostanie utworzony obóz wojskowy. W sobotę od samego rana oddziały bojowe zaczną okupację Dobrego Miasta. Żołnierze mogą nawet wkroczyć do miejscowych sklepów, aby zarekwirować jedzenie! Później (przy Bocianie Baszcie) zaplanowany jest sąd polowy, egzekucja szpiega i poszukiwania dezertersów wojen-

nych. Punktem kulminacyjnym będzie rekonstrukcja bitwy o godz. 17 z użyciem broni palnej i artylerii.



WIĘCEJ NA: naszolsztyniak.pl,
powiat-olsztynski.pl

ŚWIĄTKI 2 lipca

JARMARK ROZMAITOŚCI

Jak sama nazwa imprezy wskazuje, każdy znajdzie coś dla siebie. Podczas Jarmarku zagrają Stare Drobne Małże i zespół Masters, zostanie rozstrzygnięty konkurs rzeźbiarski Świątek 2011. Do tego pokazy break dance, swoje jadło, spektakle i konkursy. Start o godz. 17.



WIĘCEJ NA: naszolsztyniak.pl, powiat-olsztynski.pl

OLSZTYN 17 czerwca**INAUGURACJA OLSZTYŃSKIEGO
LATA ARTYSTYCZNEGO**WIĘCEJ NA: naszolsztyniak.pl, kultura.wm.pl, olsztynskielatoartystyczne.pl**Bach na dobry początek**

Pierwsza impreza Olsztyńskiego Lata Artystycznego już w piątek, 17 czerwca o godz. 20. To niedzielny koncert w katedrze św. Jakuba.

Na inauguracyjnym koncercie OLA usłyszemy Chór Kameralny Collegium Musicum z towarzyszeniem orkiestry Sinfonia Varmiensis pod batutą Janusza Wilińskiego. Wystąpią soliści: Anna Mikołajczyk-Niewiedział (sopran), Monika Cichocka (sopran), Dorota Lachowicz (alt), Aleksander Kunach (tenor) i Czesław

Gałka (bas). Artyści wykonają Magnificat D-dur (BWV 243) Jana Sebastiana Bacha. Ten niezwykle uroczyستی utwór skomponował Bach w 1723 roku do tekstu Ewangelii św. Łukasza (1,46) pochodzącego z Wulgaty (tłumaczenia Biblii na łacinę pochodzącego z przełomu IV i V w.). Magnificat zbudowany jest z 12 części: 5 chórów, 5 arii, tria i duetu. Koncert „Magnificat Anima Mea Dominum” odbywa się z okazji 20-lecia pielgrzymki Jana Pawła II na Warmię.

**MOKINY
2 lipca****Przystanek
Donikąd 3,
czyli zabawa
podmiejska**

„Po co nam ściany,
po co dachy,
Wystarczy sufit
z gwiazd.
Podłoga z desek,
księżyc z blachy,
No i oczu twych blask”.

Słowa piosenki Piotra Szczepanika nabiorą sensu na Przystanku Donikąd 3. O godz. 17 wystąpią: Walerian Ostrowski, Stare Drobne Małże, Orkiestra Wczorajszego Fasonu, Zespół Lotus oraz Świąteczna Kapela z Dobrego Miasta.

WIĘCEJ NA: naszolsztyniak.pl, powiat-olsztynski.plWIĘCEJ NA: naszolsztyniak.pl, kultura.wm.pl, olsztynskielatoartystyczne.pl**OLSZTYN 3 lipca****XXXIII OLSZTYŃSKIE
KONCERTY ORGANOWE**

Budapeszt, Sydney, Narbonne, Rovaniemi, Kraków, Gdynia, Św. Lipka i oczywiście Olsztyn — stąd pochodzą organiści, którzy zagrają latem w olsztyńskiej bazylice św. Jakuba.

Olsztyńskie Koncerty Organowe im. Feliksa Nowowiejskiego mają długą tradycję. Pierwszy koncert odbył się na wyremontowanych organach Truszczyńskiego już w grudniu 1978 roku, a pierwszy „pełny sezon” w 1979. Od 1999 roku dyrektorem artystycznym festiwalu jest Jarosław Ciecierski. Przy katedralnych organach zasiądzie on 3 lipca. A wraz z nim fletistka Anna Jundziłł i Chór Filharmonii Warmińsko-Mazurskiej wykonają utwory Jehana Alaina. Koncert monograficzny w 100. rocznicę

urodzin kompozytora rozpocznie trzydziestą trzecią edycję festiwalu. — Olsztyńskie Koncerty Organowe to dowód na to, że nasze otwarcie się na wartościową muzykę przynosi wieloraki plon: w parafii, w kulturalnym kalejdoskopie miasta i w naszych własnych losach — mówi Jarosław Ciecierski. — Zaczynamy się bardziej interesować muzyką klasyczną (nie tylko organową), bliżej poznajemy niektórych artystów. Koncerty w każdą niedzielę o godz. 20 w bazylice św. Jakuba.

PROGRAM

- 3 lipca — Jehan Alain: koncert monograficzny w 100-lecie urodzin
- 10 lipca — Koncert kameralny: Organy i czworo skrzypiec
- 17 lipca — Ferenc Liszt: koncert monograficzny w 200-lecie urodzin
- 24 lipca — Koncert Jakubowy
- 31 lipca — Wokół tocaty
- 7 sierpnia — Wieczór z muzyką francuską XIX-XX w.
- 14 sierpnia — Muzyczna podróż do renesansu do romantyzmu
- 15 sierpnia — Bach, Mozart i...
- 21 sierpnia — Muzyka barokowa na flety proste i organy
- 28 sierpnia — Koncert poświęcony pamięci prof. Bronisława Rutkowskiego

OLSZTYN 18 czerwca**Aleja gwiazd teatru**

Przy Teatrze Jaracza powstaje Aleja Gwiazd Teatru. Znajdą się tam tablice upamiętniające najwybitniejszych aktorów olsztyńskich scen.

Przy placu Trzech Krzyży, wokół pomnika Stefana Jaracza powstaje Aleja Gwiazd Teatru. W taki sposób Teatr Jaracza uhonoruje najwybitniejsze postaci olsztyńskiej sztuki.

Aleja wzbogacona zostanie o areopag Wolnych Ptaków Sztuki, czyli o rzeźby autorstwa Adama Myjaka. Uświetnią one wybitne osobowości ze świata teatru, muzyki, literatury i sztuk plastycznych. Jak przyznają pracownicy teatru, to ich ochoczo spłacony dług wdzięczności

wobec ludzi, których talent nie poddaje się kaprysom czasu, ani koniunkturalnym podszeptom mód. Rzeźbami Wolnych Ptaków Sztuki zostaną uhonorowani: Stefan Burczyk, Bohdan Głuszcak, Hanna Skarżanka, Artur Steranko i Eugenia Śnieżko-Szafragłowa.

WIĘCEJ NA: naszolsztyniak.pl, olsztynskielatoartystyczne.pl

OLSZTYN
24-26 czerwca

V ZŁOT ZABYTKOWYCH SZYBOWCÓW

Niebo na pewno będzie im przychylnie. Muchy, bociany i foki pojawiają się na lotnisku na Dajtkach. 24-26 czerwca odbędzie się V Olsztyński Złot Staruchów „Kormorany 2011”.

WIĘCEJ NA: naszolsztyniak.pl



Dlaczego zabytkowe szybowce są atrakcyjne? Robione są ręcznie, czyli nad takim szybowcem siedziało mnóstwo ludzi — kleili go jak model kartonowy. To czuć, gdy się nimi lata. Ale czuć jeszcze jedno — staruchy są drewniane, więc pięknie trzeszczą podczas lotu. Są też kryte płótnem, więc wymagają olbrzymiej dbałości o to, aby sprawnie funkcjonowały. Stare szybowce można porównać do zabytkowego rolls-royce'a albo warszawy. Na lotnisko na Dajtkach przyjadą ci, którzy albo latają starymi szybowcami drewnianymi, albo się nimi pasjonują. Złot to okazja, aby sobie polatać — również nocą.



MOTO-PIKNIK „NO LIMIT”



WIĘCEJ NA: naszolsztyniak.pl

OLSZTYN 24-26 czerwca

Fani szybkiej jazdy bez trzymanki poszukiwani. Na początku lipca lotnisko Dajtki stanie się centrum wydarzeń zapierających dech w piersiach. Będą to imprezy Moto-Pikniku „No limit”. Na pasie startowym stanie 100 samochodów i 60 motocykli. Impreza rozpocznie się o ósmej rano, a zakończy późnym wieczorem.

W imprezie mogą wziąć udziału zarówno dorośli, jak i dzieci. Jedno jest pewne — atrakcji nie zabraknie. Będą m.in. wyścigi na 1/4 mili, czyli Otwarty Puchar Polski WST samochodów i moto-



cykli, podziwiać będzie można najgłośniejsze i najczystziej grające auta, pojazdy zabytkowe i militarne oraz takie, które przeszły gruntowny tuning. Nowościami są zlot pojazdów amerykańskich oraz Ogólnopolski Turniej Bokserski o Puchar Prezydenta Miasta Olsztyn.

OLSZTYN 17 czerwca-3 lipca

Na wodzie

Jeśli Olsztyn, to jeziora. A jeśli jeziora, to rekreacja i aktywny wypoczynek. W cyklu Olsztyn aktywnie! nie brakuje wodnych atrakcji.

Wpiątek, 17 czerwca, PTTK zaprasza na plażę miejską na podwodny spacer z płetwonurkami. Jeszcze ciekawsza impreza szykuje się 2 lipca — spływ rzeką Kośną w sprzęcie ABC (maska, fajka, płetwy) oraz skafandrze piankowym nurtami rzeki Kośna na dystansie około trzech kilometrów (Purda-Pajtuński Młyn). Spływ to okazja do podziwiania dziewiczych fragmentów typowej warmińskiej rzeki z bo-

gatą florą i fauną. Zapisy w PTTK.

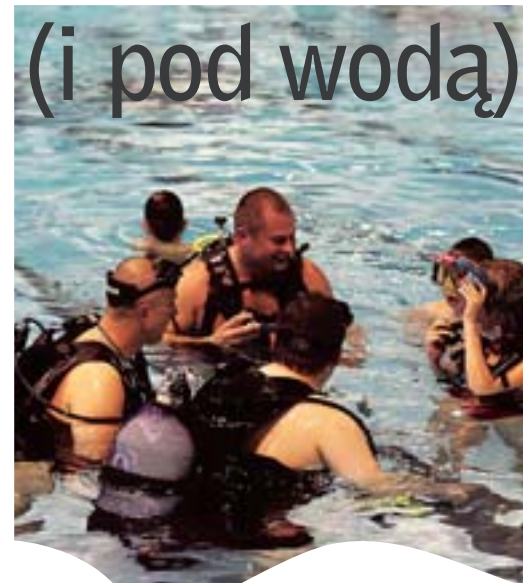
W niedzielę, 19 czerwca, o godz. 11 będzie można popływać smoczymi łodziami po Jeziorze Długim. Dwa tygodnie później, 3 lipca, smoczy rejs po jez. Wadąg — zapisy także prowadzi PTTK.

A może macie ochotę na kajaki? Proszę bardzo! 19 czerwca i 3 lipca o godz. 9 zbiórka na parkingu dla autobusów przy ul. Nowowiejskiego — stamtąd przejazd na miejsce startu. Pierwszy spływ od mostu przy



WIĘCEJ NA: naszolsztyniak.pl, aktywnie.olsztyn.eu

(i pod wodą)



dawnej drodze nr 16 trasą: rz. Dadaj – jez. Tumiańskie – jez. Pisz – rz. Pisz Warmińska – Barczewo (w sumie 16 km w blisko 5 godz.; bystrza i wiatrołomy możliwe tylko na rzece Dadaj; jedna przenoska przy elektrowni Klimkowo; powrót z Barczewa busem).

3 lipca spływ rozpocznie się w Pluskach

trasą: jez. Pluszne – rz.

Popluszna – rz. Marózka – Kurki. W sumie 13 km do

przeplłynięcia w ciągu ok. 4 godzin. To trasa o dużych walorach krajobrazowych, ale na całym odcinku można spodziewać się wiatrołomów oraz płycizn. Powrót z Kurek busem.

17 CZERWCA (piątek)

• SPEKTAKL

Na Arce o ósmej, godz. 10
Olsztyński Teatr Lalek

• ZDROWIE

Międzynarodowe
Mistrzostwa Warmii i Mazur
w Ratownictwie Medycznym
godz. 10,
scena staromiejska

• OLA



I Letnia Sesja Śmiechoterapii
- Kabaret Moralnego
Niepokoju, godz. 20.30,
Amfiteatr, więcej na str. 3

• SPEKTAKL

BAR Babylon
godz. 19, Teatr Jaracza

• WYSTAWA

VII Olsztyńskie Biennale
Sztuki Galeria BWA

• WYSTAWA

„Zagubione w tłumaczeniu”
Doroty Podlaskiej
Galeria BWA

• ASTRONOMIA

Pokazy Słońca,
panorama Olsztyna
Obserwatorium
Astronomiczne,
godz. 9, 10, 11, 12, 13, 14
• Teleskopowe pokazy
gwieździstego nieba
oraz Księżyca i planet
Obserwatorium
Astronomiczne,
godz. 22.20, 23

• MUZYKA

Orkiestra Symfoniczna
Filharmonii Warmińsko-
Mazurskiej,
filharmonia, godz. 19
więcej na str. 7

• OLSZTYN AKTYWNIE

Spacer Podwodny, plaża
miejska, więcej na str. 8

18 CZERWCA (sobota)

• HAPPENING

Baba z Olsztyna,
czyli Olsztyn babą stoi
godz. 8-20,
scena staromiejska
więcej na str. 4

• WYDARZENIE

Aleja Gwiazd Teatru
godz. 12, ul. 1 Maja
więcej na str. 7

• SPEKTAKL

Na Arce o ósmej
godz. 17, Olsztyński Teatr
Lalek

• OLA

Rzeźnia literacka nr 5
godz. 19, sala kam.
pod amfiteatrem

• SPEKTAKL

BAR Babylon
godz. 19, Teatr Jaracza

• WYDARZENIE

Sobótka
Bukwałd, gm. Dywity

• WYSTAWA

VII Olsztyńskie Biennale
Sztuki, Galeria BWA

• WYSTAWA

„Zagubione
w tłumaczeniu” Doroty
Podlaskiej
Galeria BWA

• ASTRONOMIA

Opowiadki Księżyca
i Gwiazdki,
Planetarium, godz. 10.30
• Od Kopernika do sputnika
Planetarium, godz. 12
• Zodiak — kosmiczny
zwierzyniec
Planetarium, godz. 14
• Słowik i gwiazdy
Planetarium, godz. 16
• Pokazy Słońca, panorama
Olsztyna, Obserwatorium
Astronomiczne,
godz. 9, 10, 11, 12, 13, 14
• Teleskopowe pokazy
gwieździstego nieba
oraz Księżyca i planet
Obserwatorium
Astronomiczne,
godz. 22.20, 23

CO? gdzie kiedy



• WYDARZENIE

Pokaz zabytkowych
motocykli
— 35. Złot Motocykli
Zabytkowych Rotor Rajd
rynek Starego Miasta,
godz. 10

• OLSZTYN AKTYWNIE

- Aktywny weekend
więcej na str. 16

• WYDARZENIE

Festyn Akademii Młodych
Noblistów
Aula UWM, ul. Głowackiego,
godz. 11.45-14.30

• MUZYKA

XV-lecie Chóru Bel Canto
Zamek, godz. 18

• KINO

Olsztyński Przegląd Kina
Rosyjskiego
CKF Awangarda2, godz. 16

• MUZYKA

Olsztyńskie Warsztaty Gospel
I Liceum Ogólnokształcące,
godz. 8-19.30

• WYDARZENIE

Grand Prix Polski 2011
zespołów Cheer Dance
Urania

• WYDARZENIE

Licytacja prac IV Maratonu
Malarstwa
scena staromiejska, godz. 12

• WYDARZENIE

Akademia Prymusa
— dzień otwarty.
Impreza dla dzieci i rodziców
ul. Metalowa 6, godz. 10

19 CZERWCA (niedziela)

• WYDARZENIE

Piknik Soroptymistek
Villa Pallas, godz. 13

• OLSZTYN AKTYWNIE

• Pilates

Stadion Leśny, godz. 11

• Marszobiegi,

CEiIK, ul. Parkowa, godz. 10

• Nordic walking

Wysoka Brama, godz. 10

• Rajd rowerowy „Jadę NIE

TANKUJĘ”
ratusz, godz. 10

• Spływ kajakowy

ul. Nowowiejskiego, godz. 9

• Smocze łodzie

Jezioro Długie, godz. 11

• WYDARZENIE

Olsztyn kocham
plaża miejska, godz. 10-17.30
więcej na str. 6

• HAPPENING

Baba z Olsztyna,
czyli Olsztyn babą stoi
godz. 8-20, scena
staromiejska



• WYDARZENIE

Pokazy taneczne Olimpijskiej
Szkołki Tańca i Dobrych Manier
godz. 10-20, amfiteatr
więcej na str. 4

• SPEKTAKL

Na Arce o ósmej
godz. 11, Olsztyński
Teatr Lalek

• WYDARZENIE

IV Rodzinny Piknik Lotniczy
w Gryźlinach
godz. 12, więcej na str. 3



• OLA

Mikołaj Kropielnik
z Olsztyna
Przedstawienie Olsztyńskiego
Teatru Lalek
godz. 12, zamek
• SPEKTAKL
BAR Babylon
godz. 19, Teatr Jaracza.

• OLA

Koncert Chóru Kameralnego
Collegium Musicum
godz. 20, katedra św. Jakuba
więcej na str. 7

• WYDARZENIE

Niedziela w skansenie
— Kura, kogut i kurczątka
oraz inne zwierzęce rodziny
Olsztynek

• WYDARZENIE

Olsztyński Festiwal Muzyki
Młodych, Olsztynek

• WYDARZENIE

VII Olsztyńskie Biennale
Sztuki, Galeria BWA

• WYSTAWA

„Zagubione w tłumaczeniu”
Doroty Podlaskiej
Galeria BWA

• ASTRONOMIA

Opowiadki Księżyca
i Gwiazdki, Planetarium,
godz. 10.30

• Od Kopernika do sputnika

Planetarium, godz. 12

• Zodiak — kosmiczny

zwierzyniec,
Planetarium, godz. 14

• Słowik i gwiazdy

Planetarium, godz. 16

• Pokazy Słońca,

panorama Olsztyna
Obserwatorium

Astronomiczne,
godz. 9, 10, 11, 12, 13, 14
• Teleskopowe pokazy
gwieździstego nieba
oraz Księżyca i planet
Obserwatorium

Astronomiczne,
godz. 22.20, 23

• OLSZTYN AKTYWNIE

Tai Chi

Park Jakubowo, godz. 8

• WYDARZENIE

Olsztyński Przegląd Kina
Rosyjskiego
CKF Awangarda2, godz. 16

• WYDARZENIE

Olsztyńskie Warsztaty Gospel
I Liceum Ogólnokształcące,
godz. 13-15

Koncert Finałowy — kościół
Ewangelicko-augsburski,
godz. 19

20 CZERWCA (poniedziałek)

• SPEKTAKL

Historia Calineczki
godz. 10 i 11.45,
Olsztyński Teatr Lalek

• OLA

Witajcie wakacje – koncert
dziecięcych zespołów
muzycznych, godz. 17,
Scena Staromiejska

• SPEKTAKL

Teatralny Spichlerz
godz. 19, Spichlerz MOK

co?
gdzie
kiedy

KULTURA

NATURA

REKREACJA

ROZRYWKA

KULTURA

NATURA

REKREACJA

ROZRYWKA

• WYSTAWA

VII Olsztyńskie Biennale
Sztuki, Galeria BWA

• WYSTAWA

„Zagubione w tłumaczeniu”
Doroty Podlaskiej
Galeria BWA21 CZERWCA
(wtorek)

• SPEKTAKL

Historia Calineczki
godz. 10
Olsztyński Teatr Lalek

• WYSTAWA

VII Olsztyńskie Biennale
Sztuki, Galeria BWA

• ASTRONOMIA

Pokazy Słońca,
panorama Olsztyna
Obserwatorium
Astronomiczne,
godz. 9, 10, 11, 12, 13, 14
• Teleskopowe pokazy
gwieździstego nieba
oraz Księżyca i planet
Obserwatorium
Astronomiczne,
godz. 22.20, 2322 CZERWCA
(środa)

• OLA

Koncert: „Ostro,
Zdrowo, Rockowo”
godz. 17, Amfiteatr
więcej na str. 5

• WYSTAWA

VII Olsztyńskie Biennale
Sztuki, Galeria BWA

• ASTRONOMIA

Pokazy Słońca,
panorama Olsztyna
Obserwatorium
Astronomiczne,
godz. 9, 10, 11, 12, 13, 14• Teleskopowe pokazy
gwieździstego nieba
oraz Księżyca i planet
Obserwatorium
Astronomiczne,
godz. 22.20, 2323 CZERWCA
(czwartek)

• WYDARZENIE

Noc Sobótkowa
Frąckzi, gm. Dywity

• WYSTAWA

VII Olsztyńskie Biennale
Sztuki, Galeria BWA

• ASTRONOMIA

Pokazy Słońca,
panorama Olsztyna
Obserwatorium
Astronomiczne,
godz. 9, 10, 11, 12, 13, 14
• Teleskopowe pokazy
gwieździstego nieba
oraz Księżyca i planet
Obserwatorium
Astronomiczne,
godz. 22.20, 2324 CZERWCA
(piątek)

• WYSTAWA

„Moje Mazury” Hanny
Siudarskiej
godz. 17, Galeria Stary Ratusz

• OLA

„Muzyczne Inhalacje
— plenerowo”
godz. 19, Scena
staromiejska
więcej na str. 5

• WYDARZENIE

Noc Świętojańska
Barczewo, amfiteatr

• WYDARZENIE

Noc Świętojańska
Gietrzwałd, ul. Ostródzka

• WYSTAWA

VII Olsztyńskie Biennale
Sztuki, Galeria BWA

• WYSTAWA

„Zagubione w tłumaczeniu”
Doroty Podlaskiej
Galeria BWA

• WYSTAWA

BYOS — Bring Your Own Story
Przestrzeń miasta

• ASTRONOMIA

Pokazy Słońca,
panorama Olsztyna
Obserwatorium
Astronomiczne,
godz. 9, 10, 11, 12, 13, 14
• Teleskopowe pokazy
gwieździstego nieba
oraz Księżyca i planet
Obserwatorium
Astronomiczne,
godz. 22.20, 2325 CZERWCA
(sobota)

• WYDARZENIE

Turniej Rycerski o kielich
Biskupa Sorboma
Biskupiec, godz. 12

• SPEKTAKL

Historia Calineczki
godz. 10 i 11.45,
Olsztyński Teatr Lalek

• OLA

„Elektroniczne pejzaże
muzyczne”
godz. 22, ul. Dąbrowszczaków

• WYDARZENIE

Świętojańska Noc Cudów
Dobre Miasto

• WYSTAWA

VII Olsztyńskie Biennale
Sztuki, Galeria BWA

• WYSTAWA

„Zagubione w tłumaczeniu”
Doroty Podlaskiej
Galeria BWA

• WYSTAWA

BYOS — Bring Your Own Story
Przestrzeń miasta

• ASTRONOMIA

Bajka o samotnej gwiazdce
Planetarium, godz. 10
• Ziemia w Kosmosie
Planetarium, godz. 11
• Niebo Homera
Planetarium, godz. 12
• Dwa szkiełka
Planetarium, godz. 13
• Rok 2012— kosmiczna katastrofa
Planetarium, godz. 14

• Kosmiczna pogoda

Planetarium, godz. 16

• Pokazy Słońca,

panorama Olsztyna
Obserwatorium
Astronomiczne, godz. 9, 10,
11, 12, 13, 14• Teleskopowe pokazy
gwieździstego nieba oraz
Księżyca i planet
Obserwatorium Astrono-
miczne, godz. 22.20, 23

• WYDARZENIE

Międzynarodowa VII i VIII
Wystawa Kotów Rasowych
Urania26 CZERWCA
(niedziela)

• OLSZTYN AKTYWNIE

Golf
-Mazury Golf&Country Club
Naterki, godz. 12

• Rajd rowerowy

ratusz, godz. 10

• SPEKTAKL

Historia Calineczki
godz. 10
Olsztyński Teatr Lalek

• OLA

II święto
ulicy Dąbrowszczaków
godz. 12-22 ul. Dąbrowszcza-
ków, więcej na str. 4

• WYSTAWA

VII Olsztyńskie Biennale
Sztuki, Galeria BWA

• WYSTAWA

„Zagubione w tłu-
maczeniu” Doroty Pod-
laskiej
Galeria BWA

• WYSTAWA

BYOS — Bring Your Own Story
Przestrzeń miasta

• ASTRONOMIA

Bajka o samotnej gwiazdce
Planetarium, godz. 10
• Ziemia w Kosmosie
Planetarium, godz. 11
• Niebo Homera
Planetarium, godz. 12
• Dwa szkiełka
Planetarium, godz. 13
• Rok 2012— kosmiczna katastrofa
Planetarium, godz. 14

• Kosmiczna pogoda

Planetarium, godz. 16

• Pokazy Słońca,

panorama Olsztyna
Obserwatorium
Astronomiczne, godz. 9, 10,
11, 12, 13, 14• Teleskopowe pokazy
gwieździstego nieba oraz
Księżyca i planetObserwatorium Astronom-
iczne, godz. 22.20, 23

• OLSZTYN AKTYWNIE

Tai Chi
park Jakubowo, godz. 8

• WYDARZENIE

Międzynarodowa VII i VIII
Wystawa Kotów Rasowych
Urania27 CZERWCA
(poniedziałek)

• WYDARZENIE

Europejskie Dni Sztuki
i Kultury Ulicznej
Bruk Festival 2011
więcej na str. 5

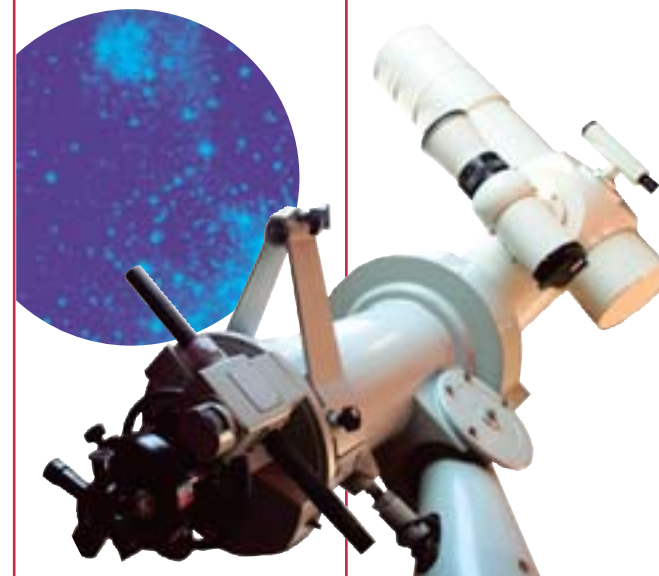
• OLA

Teatralny Spichlerz
godz. 19, Spichlerz MOK

• WYSTAWA

„Twórcze Frustracje”
wystawa projektów architek-
tonicznych
Zbigniewa Pochwały
MOK

• WYSTAWA

VII Olsztyńskie Biennale
Sztuki, Galeria BWA

co? gdzie kiedy

KULTURA

NATURA

REKREACJA

ROZRYWKA

KULTURA

NATURA

REKREACJA

ROZRYWKA

• ASTRONOMIA

Bajka o samotnej gwiazdce

Planetarium, godz. 10

• Ziemia w kosmosie

Planetarium, godz. 11

• Niebo Homera

Planetarium, godz. 12

• Dwa szkiełka

Planetarium, godz. 13

• Rok 2012

— kosmiczna katastrofa

Planetarium, godz. 14

• Kosmiczna pogoda

Planetarium, godz. 16

• Pokazy Słońca,

panorama Olsztyna

Obserwatorium

Astronomiczne, godz. 9, 10,

11, 12, 13, 14

• Teleskopowe pokazy

gwieździstego nieba oraz

Księżyc i planet

Obserwatorium Astronom-

iczne, godz. 22.20, 23

• WYSTAWA

Starowiejski świat

Muzeum Przyrody, godz. 18

28 CZERWCA (wtorek)

• WYSTAWA

VII Olsztyńskie Biennale

Sztuki, Galeria BWA

• WYSTAWA

„Zagubione w tłumaczeniu”

Doroty Podlaskiej

Galeria BWA

• ASTRONOMIA

Bajka o samotnej gwiazdce

Planetarium, godz. 10

• Ziemia w kosmosie

Planetarium, godz. 11

• Niebo Homera

Planetarium, godz. 12

• Dwa szkiełka

Planetarium, godz. 13

• Rok 2012

— kosmiczna katastrofa

Planetarium, godz. 14

• Kosmiczna pogoda

Planetarium, godz. 16

• Pokazy Słońca,

panorama Olsztyna

Obserwatorium

Astronomiczne, godz. 9, 10,

11, 12, 13, 14

• Teleskopowe pokazy

gwieździstego nieba oraz

Księżyc i planet

Obserwatorium Astrono-

miczne, godz. 22.20, 23

29 CZERWCA (środa)

• WYSTAWA

VII Olsztyńskie Biennale

Sztuki, Galeria BWA

• WYSTAWA

„Zagubione w tłumaczeniu”

Doroty Podlaskiej

Galeria BWA

• ASTRONOMIA

Bajka o samotnej gwiazdce

Planetarium, godz. 10

• Ziemia w kosmosie

Planetarium, godz. 11

30 CZERWCA (czwartek)

• MUZYKA

XXXVIII Ogólnopolskie

Spotkania Zamkowe

„Śpiewajmy Poezję”



• godz. 15, scena

staromiejska - Przeboje

Piosenki Poetyckiej

z zespołem Czerwony Tulipan

• godz. 15.30, Malta Cafe —

koncert zespołu Sklep

z Ptasimi Piórami

• godz. 18, AWANGARDA

Bardów — koncert Tomasza

Kordeusza

• godz. 21.30, dziedziniec

zamkowy — koncert Konkur-

sowy I, koncert Katarzyny

Groniec

więcej na str. 4

• WYSTAWA

„Front sztuki”

prezentacja prac Sto-

warzyszenia Artystycznego

Galeria Amfiliada MOK

• WYSTAWA

VII Olsztyńskie Biennale

Sztuki, Galeria BWA

• WYSTAWA

„Zagubione w tłumaczeniu”

Doroty Podlaskiej

Galeria BWA

• ASTRONOMIA

Bajka o samotnej gwiazdce

Planetarium, godz. 10

• Ziemia w kosmosie

Planetarium, godz. 11

• Niebo Homera

Planetarium, godz. 12

• Dwa szkiełka

Planetarium, godz. 13

• Rok 2012

— kosmiczna katastrofa

Planetarium, godz. 14

• Kosmiczna pogoda

Planetarium, godz. 16

• Pokazy Słońca,

panorama Olsztyna

Obserwatorium

Astronomiczne, godz. 9, 10,

11, 12, 13, 14

• Teleskopowe pokazy

gwieździstego nieba oraz

Księżyc i planet

Obserwatorium Astrono-

miczne, godz. 22.20, 23

1 LIPCA (piątek)

• WYSTAWA

Joanna Bentkowska

-Hlebowicz — malarstwo

Galeria Rynek MOK

• WYDARZENIE

Hip-hop European Challenge

— koncert Papa Mustafa

scena przy Karczmie Jana

• MUZYKA

XXXVIII Ogólnopolskie

Spotkania Zamkowe

„Śpiewajmy Poezję”

• godz. 15. Scena

Staromiejska - Przeboje

Piosenki Poetyckiej z ze-

społem Czerwony Tulipan

• godz. 16.30 Malta Cafe -

Koncert zespołu Grupa Bez

Jacka

• godz. 18 AWANGARDA

Bardów - Koncert Tomka

Steńczyka

• godz. 22 Dziedziniec

zamkowy - Jubileuszowy

koncert Mirosława

Czyżykiewicza z okazji 30-lecia

pracy artystycznej z udziałem

Olgi Czyżykiewicz i grupy

Kameleon.

• WYDARZENIE



Bitwa Napoleońska

Dobre Miasto

więcej na str. 6

• WYSTAWA

VII Olsztyńskie Biennale

Sztuki, Galeria BWA

• WYSTAWA

„Zagubione w tłumaczeniu”

Doroty Podlaskiej

Galeria BWA

2 LIPCA (sobota)

• MUZYKA

XXXVIII Ogólnopolskie

Spotkania Zamkowe

„Śpiewajmy Poezję”

• godz. 15, scena

staromiejska - Przeboje

Piosenki Poetyckiej

z zespołem Czerwony Tulipan

• godz. 18, AWANGARDA



Bardów — koncert Piotra

Bukartyka

• godz. 21.30, dziedziniec

zamkowy — Koncert Galowy

XXXVIII Ogólnopolskich

Spotkań Zamkowych „Śpiewa-

jmy Poezję”: Koncert Laure-

atów 2011, Koncert Najskryt-

szych Marzeń – Następne

Pokolenie

• WYDARZENIE

Wrota Warmii

— IV Warmiński Kiermas

Tradycji, Dialogu, Zabawy

godz. 10 -21.30, Trakt

Biskupi w Bałdach (gmina Pur-

da)

więcej na str. 3

• WYDARZENIE

Bitwa Napoleońska

Dobre Miasto

• WYSTAWA

VII Olsztyńskie Biennale

Sztuki, Galeria BWA

• WYSTAWA

„Zagubione w tłu-

maczeniu” Doroty Pod-

laskiej

Galeria BWA

• OLSZTYN AKTYWNI

Przewodnik czeka

ul. Nowowiejskiego, godz. 10

3 LIPCA (niedziela)

• OLSZTYN AKTYWNI

Golf

-Mazury Golf&Country Club

Naterki, godz. 12

• MUZYKA

XXXVIII Ogólnopolskie

Spotkania Zamkowe

„Śpiewajmy Poezję”

koncert Stanisława Soyki

z zespołem - SOYKA KWINTET

+ goście, godz. 21.30,

dziedziniec zamkowy



• MUZYKA

XXXIII Olsztyńskie Koncerty

Organowe: Jehan Alain (1911-

1940) – koncert mono-

graficzny pod patr. SPAM (100.

rocznica ur.)

godz. 20, katedra św. Jakuba

więcej na str. 7

• WYDARZENIE

Bitwa Napoleońska

Dobre Miasto

• WYSTAWA

„Zagubione w tłumaczeniu”

Doroty Podlaskiej

Galeria BWA

• OLSZTYN AKTYWNI

Tai Chi

park Jakubowo, godz. 8

• Smocze łodzie

Rejs po jeziorze Wadąg, godz.

11

• Spływ kajakowy

ul. Nowowiejskiego, godz. 9

• Joga

plaża miejska, godz. 11



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Warmia i Mazury - Regionem Zjednoczonej Europy

„Budowa, rozbudowa i unowocześnienie bazy szkolnictwa zawodowego, gastronomiczno-hotelarskiego, z uwzględnieniem dostosowania do standardów unijnych w Zespole Szkół Gastronomiczno-Spożywczych w Olsztynie



Wypoczywający w naszym regionie turyści poza wspomnieniami wyjątkowych wydarzeń sportowych, kulturalnych, rekreacyjnych gromadzą także wrażenia kulinarne. Pyszności, frykasy, delicje — tak określają potrawy serwowane w naszych pensjonatach, restauracjach czy barach.



Wysoki poziom gastronomii zapewniają świetnie przygotowani kucharze i pracownicy tej branży. Nasze talenty rodzą się w najlepszej w regionie szkole zawodowej — Zespole Szkół Gastronomiczno-Spożywczych. Gastronoomik został rozbudowany i unowocześniony dzięki środkom unijnym z Regionalnego Programu Operacyjnego Warmia i Mazury na lata 2007-2013.

Gastronomik rośnie w siłę

Dzięki pozyskanym środkom budynek Zespołu Szkół Gastronomiczno-Spożywczych przy ul. Wyższyńskiego 16 w Olsztynie został przebudowany. Dobudowano do niego również trzykondygnacyjny

budynek, który przylega do istniejącego budynku od południa i jest z nim połączony łącznikiem.

Od wschodu powstał parterowy, niepodpiwniczony budynek, w którym zaprojektowano przedsionek, hol — główne wejście dla uczniów, portiernię, pomieszczenie do brudnej bielizny, trafostację, instalacje takie jak: kanalizacja deszczowa, elektroenergetyczna, c.o., telefony, RTV, alarmowa, domofon. Zmieniły się również układ drogowy i ukształtowanie terenu oraz wygląd

parkingu, który został zmodernizowany. Znalazły się na nim również miejsca postojowe dla samochodów osób niepełnosprawnych. Aby otoczenie szkoły było bardziej przyjazne, zaplanowano zagospodarowanie terenów zielonych poprzez kompozycje zieleni niskiej i wysokiej. To przedsięwzięcie budowlane pociągnęło za sobą konieczność zmiany przyłączy i sieci.

Praktyka w kawiarni

Tyle z zewnątrz. Ale gastronomik zmienił się również

w środku. Na parterze szkoły urządzono pracownię obsługi konsumenta (stołówkę) na 64 miejsca, zaplecze sanitarne dla konsumentów, zaplecze restauracyjne (kuchnia, rozdzielnia kelnerska, zmywalnia, magazyny), przygotowalnię wstępną warzyw i owoców, centralną dezynfekcję jaj, sklepik uczniowski oraz węzły sanitarne, hol, pomieszczenia porządkowe i komunikację (korytarze, klatki schodowe, windy towarowo-osobowe i windę potrawową). Na pierwszym piętrze pow-

stały pracownia obsługi konsumenta (kawiarnia) na 48 miejsc z bufetem i zapleczem oraz pracownia analizy mikrobiologicznej. Do dyspozycji uczniów są również pracownia analizy chemicznej z zapleczem, pracownia czekolady z zapleczem, pracownia gastronomiczna z zapleczem, pracownia techniki spożywczej z zapleczem (deserownia, piecownia, ciastownia). Całość inwestycji na pierwszym piętrze dopełniają komunikacja (korytarze, klatki schodowe, windy towarowo-osobowe i winda potrawowa), węzły sanitarne, hol i pomieszczenie porządkowe. Na II piętrze szkoły znalazło się miejsce na salę dydaktyczną, salę oceny organoleptycznej, dwie pracownie analizy sensorycznej z zapleczem, pra-



Tu się rodzą talenty

WARTOŚĆ PROJEKTU: 12 834 560,00 zł
WYDATKI KWALIFIKOWANE: 12 546 660,41 zł

KWOTA DOFINANSOWANIA: 7 594 493,55 zł
(60,53% całkowitych wydatków kwalifikowanych)
WYSOKOŚĆ WKŁADU WŁASNEGO: 5 240 066,45 zł



rownie ekonomiczną, pracownię gastronomiczną z zapleczem, pomieszczenia elektryczne oraz komunikację. Dach budynku zajmują centrale wentylacyjne i klimatyzacyjne w wykonaniu zewnętrznym.

Nauka Okras

Celem nadrzędnym projektu jest poprawa jakości kształcenia zawodowego młodych mieszkańców województwa. Projekt koncentruje się na poprawie warunków i jakości kształcenia

uczniów oraz dzięki temu na stworzeniu możliwości uzyskania przez absolwentów wyższej jakości kwalifikacji. Proces wysokiej jakości kształcenia w placówce zostanie zoptymalizowany dzięki jej unowocześnieniu poprzez wyposażenie

w nowoczesny sprzęt i pomoce naukowe. Uczniowie dołączyli również wsparcie merytoryczne. Odwiedzają ich znani kucharze z Karolem Okrasą na czele, którzy udzielają praktycznych



porad, m.in. o tym, co zrobić, by pierogi się nie rozklejały podczas gotowania.

„Budowa, rozbudowa i unowocześnienie bazy szkolnictwa zawodowego, gastronomicznego – hotelarskiego, z uwzględnieniem dostosowania do standardów unijnych w Zespole Szkół Gastronomiczno-Spożywczych w Olsztynie”.

www.rozbudowa.zsgs.olsztyn.pl



Babeczki z truskawką

A co potrafi kadra Zespołu Szkół Gastronomiczno-Spożywczych?

Na czerwcowe szaleństwo na Warmii Małgorzata Świech-Twarowska, dyrektor Zespołu Szkół Gastronomiczno-Spożywczych, proponuje pyszne babeczki — z truskawką w roli głównej!

SKŁADNIKI

CIASTO:

Mąka	312 g
Masło	200 g
Cukier puder	125 g
Jaja (żółtka)	3 szt.

KREM:

Masło	200 g
Jogurt naturalny	150 g
Cukier puder	80 g
Rodzynki	100 g

CIASTO: Mąkę przesiać, posiekać z tłuszczem, dodać cukier i żółtka. Ciasto wyrobić, schłodzić, rozwałkować i formować babeczki. Piec w temp. 180°C na złoty kolor.

KREM: Masło utrzeć z cukrem, do masy dodawać po 1 łyżce jogurtu i powoli ucierać. Gotowym kremem wypełniać babeczki i dekorować rodzynkami.

DEKORACJA: Czerwcowe truskawki (50 szt.) i świeża mięta.



Warmia i Mazury - Regionem Zjednoczonej Europy

Tytuł projektu: E-mapa – pełna dostępność zasobu geodezyjnego i kartograficznego Powiatu Olsztyńskiego poprzez uzupełnienie i digitalizację danych

Całkowita wartość projektu 18 439 080,00 zł

Kwota dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego 15 569 517,99 zł

Nazwa Beneficjenta: Powiat Olsztyński

Technologiczny skok w powiatowej geodezji

Łatwiejszy dostęp do zasobów geodezyjnych i kartograficznych, szybsza obsługa interesantów, przeniesienie wszystkich operatów technicznych i map analogowych do postaci cyfrowej, która będzie dostępna od ręki przez Internet – to tylko niektóre korzyści z realizacji projektu „E-mapa – pełna dostępność zasobu geodezyjnego i kartograficznego Powiatu Olsztyńskiego poprzez uzupełnienie i digitalizację danych”.

Przeprowadzenie pionierskiego projektu w regionie, który zakłada, że papierowe mapy i zasoby geodezyjne zostaną przetworzone do formy elektronicznej, jest możliwe dzięki uzyskaniu przez Powiat Olsztyński dofinansowania unijnego z Regionalnego Programu Operacyjnego Warmia i Mazury 2007-2013.

— To będzie niemalże rewolucja technologiczna w powiatowej geodezji – mówi Mirosław Potrapeluk, Geodeta Powiatowy i dyrektor Wydziału Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w Olsztynie. — Po zakończeniu projektu dostęp do zasobów będzie łatwiejszy. Zwiększy się też komfort obsługi, trwalsza będzie też archiwizacja. Powinien się także skrócić czas obsługi interesantów w starostwie.

Pomoże inwestorom

To jednak nie wszystko, bo projekt zakłada także wykonanie pełnej ewidencji budynków dla całego powiatu, a klamrą spinającą całość będzie mapa numeryczna powiatu olsztyńskiego. Zakończenie realizacji projektu zaplanowane zostało na listopad 2013.

— Przedsięwzięcie w sposób zdecydowany ułatwi życie inwestorom i właścicielom działek, co w efekcie przełoży się na rozwój gospodarczy powiatu – uważa Mirosław Pampuch, starosta olsztyński. — O olbrzymiej skali świadczy choćby to, że „E-mapa” to największy projekt, jaki jest realizowany przez Powiat Olsztyński. Przewyższa nawet duże projekty drogowe. Koszt cyfrowej rewolucji w powiatowej geodezji to ponad 17,5 mln zł. Aż 85 proc. tej kwoty wyłoży



Na zdjęciu przedstawiciele inwestora i wykonawcy, tuż po podpisaniu umowy na wykonanie projektu „E-mapa”. Od lewej stoją: Mirosław Potrapeluk, Waldemar Kłócek i starosta Mirosław Pampuch

Unia Europejska, a pozostała część to wkład własny z budżetu powiatu.

Wymóg naszych czasów

Mirosław Pampuch dodaje, że wdrożenie „E-mapy” w znaczny sposób przyczyni się do budowy społeczeństwa informacyjnego i pozwoli mieszkańcom, inwestorom i geodetom korzystać z e-usług. — Implementacja usług administracyjnych dla obywateli, realizowanych poprzez elektroniczne, interaktywne narzędzia komunikacji i Internet oraz

informatyczne systemy wspomagania zarządzania i podejmowania decyzji administracyjnych, jest konieczna — mówi starosta Mirosław Pampuch. — To jest wymóg naszych czasów. Waldemar Kłócek, prezes Okręgowego Przedsiębiorstwa Geodezyjno-Kartograficznego w Olsztynie, które wykonuje projekt „E-mapa”, podkreśla, że projekt, który realizuje jego firma, wpłynie na przyspieszenie procesów inwestycyjnych.

Zakres projektu „E-mapa”

Najważniejsze zadania w zakresie geodezji i kartografii:

- ewidencja gruntów - przechowywanie i aktualizacja danych o gruntach i nieruchomościach;
- prowadzenie zasobu geodezyjnego i kartograficznego - gromadzenie i udostępnianie opracowań kartograficznych (map), w tym również obrazujących dane z ewidencji gruntów;
- udział w procesie wydawania pozwoleń na budowę,
- prowadzenie RCIWN, banków osnów, GESUT, mapy zasadniczej, ZUDP.

Aby zapewnić odpowiedni standard obsługi petentów i usprawnić jakość wykonywanych usług, zakłada się:

1. Osnowy szczegółowe i przeliczenie do układu „2000”
2. Przekształcenie analogowej mapy zasadniczej (sytuacyjno-wysokościowej) do postaci cyfrowej z zachowaniem standardu obowiązującego dla terenu powiatu olsztyńskiego
3. Weryfikacja istniejących, numerycznych opracowań

części kartograficznej ewidencji gruntów pod kątem wykorzystania ich do modernizacji ewidencji gruntów terenów powiatu olsztyńskiego. W ramach tych prac należy wykonać analizę zbiorczą wszystkich opracowań numerycznych realizowanych dla powiatu olsztyńskiego w ramach programu PHARE 2003.

4. Przetworzenie dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej do postaci cyfrowej w celu archiwizacji i udostępniania dokumentów w postaci cyfrowej z wykorzystaniem Internetu. W ramach tych prac do postaci elektronicznej przetworzone zostaną dokumenty zasobu bazowego i użytkowego oraz zasilenie nimi systemu obsługi zasobu.

5. Sprzęt i oprogramowanie. Zostaną zakupione, zainstalowane, wdrożone i parametryzowane sprzęt i oprogramowanie komputerowe. Wskaźniki produktu osiągnięte w ramach projektu to:

- uruchomionych on-line usług na poziomie 1 - informacja – 1 sztuka; uruchomionych on-line usług na poziomie 4 - transakcja – 1 sztuka; portali o funkcjonalności umożliwiającej kontakt on-line obywatela z urzędem -1 szt.





Warmia i Mazury - Regionem Zjednoczonej Europy

Tytuł projektu: E-mapa – pełna dostępność zasobu geodezyjnego i kartograficznego Powiatu Olsztyńskiego poprzez uzupełnienie i digitalizację danych

Całkowita wartość projektu 18 439 080,00 zł

Kwota dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego 15 569 517,99 zł

Nazwa Beneficjenta: Powiat Olsztyński

Wielkie skanowanie i utrudnienia dla geodetów

Starostwo Powiatowe informuje o trudnościach w obsłudze interesantów, którzy wykonują prace geodezyjne w starostwie i Punkcie Przyjęć Interesantów w Biskupcu. Utrudnienia potrwać do końca 2011 roku i są związane z realizacją projektu E-mapa. – Musimy wypożyczyć cały zasób geodezyjny do skanowania – wyjaśnia Geodeta Powiatowy.

Projekt unijny cyfryzacji zasobów geodezyjnych i kartograficznych powiatu olsztyńskiego to wielkie wyzwanie. Dzięki rewolucji technologicznej w powiatowej geodezji, która kosztuje 17,5 mln zł i zakończy się w 2013 roku, dostęp do zasobów geodezyjnych będzie łatwiejszy, obsługa interesantów będzie szybsza, a archiwizacja trwalsza. Zanim jednak nastąpią oczekiwane przez wszystkich zmiany, interesanci,

którzy wykonują prace geodezyjne w starostwie i w Punkcie Przyjęć Interesantów, muszą uzbroić się w cierpliwość.

Przeskanowali połowę zasobu

Do końca grudnia 2011 roku będą trwać utrudnienia w obsłudze, które są spowodowane koniecznością wypożyczenia zasobów geodezyjnych do skanowania firmie wykonującej projekt „E-mapa”. – To nie lada zadanie, bo skanujemy łącznie około



Trwa wielkie skanowanie zasobów geodezyjnych i kartograficznych. Jeszcze w czerwcu przeskanowana będzie połowa zasobów.

60 tysięcy operatów i około 6 tysięcy arkuszy map, które dotyczą aż 17 jednostek ewidencyjnych – mówi Mirosław Potrapeluk, Geodeta Powiatowy i dyrektor Wydziału Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w Olsztynie. Jak mówi Mirosław Potrapeluk, jeszcze w czerwcu wykonawca upora się ze skanowaniem 9 spośród 17 jednostek ewidencyjnych. Tym samym ponad połowa zasobu będzie przeskanowana. Skanowanie to ogromna praca generująca utrudnienia. Mimo że zasoby

skanuje w starostwie i w terenie ponad 20 osób, pojawiły się opóźnienia w obsłudze. Do tego dochodzi napór inwestycyjny, który ruszył ze zdwojoną siłą po zimowym zastoju. – Mimo naszych wielkich starań utrzymuje się opóźnienie wynoszące 11 dni roboczych – informuje Mirosław Potrapeluk. – Termin opóźnień do końca 2011 może być ruchomy w obydwie strony. Nacisk i presja ze strony wykonawstwa geodezyjnego jest olbrzymi. Przepraszamy serdecznie za wszelkie utrudnienia. Teraz wszyscy musimy się



Zasoby liczące 60 tysięcy operatów i około 6 tysięcy arkuszy map skanuje w starostwie i w terenie ponad 20 osób

przemęczyć, żeby w niedalekiej przyszłości było łatwiej, szybciej i wygodniej.

Szybciej zlecać prace geodezyjne

Szczegółowy harmonogram ograniczeń dotyczący konkretnych gmin jest wywieszany w sali 132 Wydziału Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w Olsztynie (plac Bema 5). Wpływ na utrudnienia może mieć także specyfika powiatu ol-

sztyńskiego, gdzie odnotowywana jest największa aktywność inwestorów w regionie. Mirosław Potrapeluk zwraca się do inwestorów, którzy planują w najbliższym czasie rozpoczynać swoje projekty. – W związku z utrudnieniami apeluję o zamawianie prac geodezyjnych z dużym wyprzedzeniem – mówi Mirosław Potrapeluk. – To pozwoli złagodzić napięcia występujące na linii inwestor-geodeta-ośrodek geodezyjny.

Spotkania dla geodetów i budowlańców

Starostwo Powiatowe w Olsztynie od listopada 2010 roku organizuje otwarte spotkania dla geodetów, projektantów i

budowlańców na temat realizacji projektu „E-mapa” i występujących utrudnień. Pierwsze spotkanie odbyło się 22

listopada, kolejne 16 czerwca. Na spotkania projektowe do starostwa zapraszani byli wszyscy przedstawiciele środowiska jednostek wykonawstwa geodezyjnego oraz projektanci wszystkich branż. Na spotkaniach przedstawiane

były główne założenia i idee projektu oraz sposób indywidualnej obsługi inwestorów w czasie wdrażania projektu „E-mapa”. – Nigdy nie ukrywałem, że będzie się to wiązało z pewnymi utrudnieniami – mówi Mirosław Po-

trapeluk. – Jednak skala korzyści, które nas mogą spotkać po zakończeniu projektu powinna zrekompensować z pewnością przejściowe problemy. Jesteśmy gotowi na kolejne spotkania, czekamy tylko na sygnały w tej

sprawie od środowiska geodezyjnego czy inwestorskiego – dodaje Mirosław Potrapeluk. Dzięki realizacji projektu wartego aż 17,5 mln zł papierowe mapy i zasoby geodezyjne zostaną przetworzone do formy elektronicznej.



olsztyn
aktywnie!

AKTYWNY WEEKEND

Czy salon jest odpowiednim miejscem do urządzania zabawy? Czy w salonie można biegać? Czy po salonie powinniśmy jeździć na rowerze? I to jeszcze z dumą i radością? Spokojnie, wszystko jest na odpowiednim miejscu, jeśli biegi, przejażdżki i podchody odbędą się w Lesie Miejskim, czyli na terenie, który z pewnością można nazwać „zielonym salonem Olsztyna”.

Olsztyński Las Miejski to jeden z największych miejskich kompleksów leśnych w całej Europie! Korzystajmy z tego skarbu jak najczęściej i dbajmy o to bogactwo jak najlepiej potrafimy, a las z pewnością odpłaci się nam naturalnym pięknem i spokojem. Olsztyński Las Miejski to także wielki plenerowy obiekt rekreacyjny, mogący dać mnóstwo frajdy biegaczom, rowerzystom, spacerowiczom czy miłośnikom parków

linowych. W weekend, 18-19 czerwca, Las Miejski aż kipić będzie od rozmaitych form aktywności! W tak bogatym programie każdy znajdzie coś dla siebie.

OLSZTYN 18-19 czerwca



PROGRAM

Sobota, 18 czerwca

- spotkanie w Leśnym Parku Linowym (przy Stadionie Leśnym), **godz. 10.30** — specjalna atrakcja: pokazy alpinistyczne na trasach i na ścianie wspinaczkowej, **godz. 13.**
- wycieczka z przewodnikiem „Olsztyn kulturalny – Stawka większa niż życie”, start: Zaułek Stawki większej niż życie, **godz. 10.** Gościem specjalnym wycieczki będzie Stanisław Mikulski! Po wycieczce spotkanie z legendarnym odtwórcą roli Kłosa i projekcja fragmentów „Stawki większej niż życie” w CKF „Awangarda 2”, **godz. 12.30.**
- mini warsztaty kolarstwa grawitacyjnego w Bikeparku „Wąwóz”, **godz. 14-17** (możliwość wypożyczenia roweru, kasku i ochraniaczy)

Niedziela, 19 czerwca

- marszobiegi, start: CEilk, **godz. 10.**
- nordic walking, start: Wysoka Brama, **godz. 10.00**
- wycieczka rowerowa w ramach kampanii „JAdę, NIE TANKUJĘ” pod hasłem „Rowerem bezpiecznie do celu”, start: Ratusz, **godz. 10.** Specjalna atrakcja: pokaz umiejętności holenderskich policjantów-rowerzystów
- pilates, start: Stadion Leśny, **godz. 10.**
- miniwarsztaty kolarstwa grawitacyjnego w Bikeparku „Wąwóz”, **godz. 14-17.**

• ZABAWA ŁĄCZĄCA WSZYSTKIE DYSCYPLINY.

Będzie to gra terenowa wzorowana na harscerskich podchodach. Posterunki „Aktywnego Weekendu” będą zlokalizowane w następujących miejscach:

- Stadion Leśny (przy wejściu do Leśnego Parku Linowego)
- Most Smętka
- ul. Leśna (początek rowerowego szlaku rodzinnego przy przepompowni)

Posterunki będą otwarte w **godz. 10-18**. Spisy zadań, jakie mają do wykonania uczestnicy gry, znajdą się na kartach startowych. Dodatkowo na uczestników czekają konkursy z nagrodami, niespodzianki, bufet.

WIĘCEJ NA:
naszolsztyniak.pl, aktywnie.olsztyn.eu, rowerowy.olsztyn.pl

ORGANIZATORZY



SPONSOR STRATEGICZNY



PARTNERZY



SPONSORZY

